



Newsletter No 3 Giugno 2022

Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



In questo numero:

- ✓ Meeting a Konya
- ✓ Ultime novità sul Progetto



Il team "Young Interpreters" si incontra a Konya

Nel maggio 2022 i partner del progetto Young Interpreters si sono incontrati a Konya per la riunione di valutazione del progetto. I partner del progetto hanno valutato le attività svolte fino a quel momento e hanno avuto l'opportunità di condividere le loro esperienze ed esempi di case studies verificatisi durante il processo di attuazione del progetto.

Con la fine della pandemia, l'attuazione delle attività del progetto nelle scuole ha ripreso il suo normale corso. Grazie alle finalità del progetto, gli educatori hanno la possibilità di sostenere gli sforzi dei bambini bilingui di diversi paesi, oltre ad aiutare efficacemente i nuovi arrivati nell'apprendimento della lingua locale.

Il progetto facilita un adattamento più rapido degli alunni alle loro nuove scuole e ambienti.

Con il sistema di accreditamento appositamente predisposto, il loro livello di miglioramento può essere misurato, non solo a scuola, ma anche nella vita sociale, registrando i loro atti di comunicazione e partecipazione. Sulla base di queste misurazioni, gli sforzi dei giovani interpreti sono premiati con badge disposti in base al loro livello, a supporto sia del lavoro progettuale che della partecipazione dei giovani alla scuola, allo sviluppo individuale, alle relazioni tra pari e alla società.

Dall'incontro di settembre a Reus, in Spagna, i partner si sono incontrati online, sono state sperimentate risorse di formazione tra il personale scolastico e sono state organizzate sessioni di formazione principalmente per formatori e coordinatori nelle scuole in cui si sta realizzando il progetto. Attraverso questa formazione approfondita è stato possibile testare la metodologia del progetto nella vita reale e raccogliere prove concrete dell'impatto sui bambini.

edEUcation

edEUcation Ltd.

www.ededucation.com



COMMUNITY PRIMARY SCHOOL

Learning to Succeed

Parkinson Lane
Community Primary school

www.parkinsonlane.com



Directorate Of Primary
Education Of Western
Thessaloniki

[http://dipe-v-
thess.thess.sch.gr/](http://dipe-v-thess.thess.sch.gr/)



I.C.S. Rita Atria Palermo

www.icritaatria.edu.it



Konya

Metropolitan Municipality

www.konya.bel.tr



Associació Programes Educatius

OPEN EUROPE

Open Europe

www.openeurope.es

Quali sono gli ultimi sviluppi del progetto?

Uno dei partner, la Grecia, sta implementando il progetto da novembre e ha già consegnato diversi badge. Può essere preso come esempio lampante il fatto che studenti provenienti da Egitto e Afghanistan, che non parlano la stessa lingua e che hanno partecipato al progetto, abbiano frequentato il corso di religione anche se non era necessario che uno degli studenti partecipasse al progetto. Gli studi del progetto sono condotti in tre diverse scuole in Spagna ed è interessante notare che anche bambini marocchini e cinesi partecipano al progetto. Ciò può mostrare come il progetto possa essere realizzato con studenti di tutte le lingue e provenienze. Il team di UK-Parkinson Lane ha interpretato i ruoli chiave da Romeo e Giulietta di William Shakespeare e ha gestito il progetto rendendolo più interessante e attraente attraverso i drammi, svolgendo le attività del progetto rivolte finora a 17 studenti. EdEUcation sta lavorando con una scuola del Regno Unito e fornisce supporto per l'apprendimento dell'inglese ai migranti, in particolare agli ucraini. In Turchia, la municipalità metropolitana di Konya lavora al Progetto con 27 alunni di una scuola: sono stati consegnati alcuni badge di bronzo e poiché la maggior parte degli studenti è già nata in Turchia, il livello linguistico degli studenti è alto per il sistema di valutazione ma l'intervento è comunque formativo. Inoltre, tutti i partner si sono confrontati sui metodi per svolgere attività di promozione e divulgazione del progetto, e i partner hanno concordato su questioni quali social media, piccoli incontri e seminari, mantenendo aggiornata la pagina Facebook di Young Interpreters. Il completamento del progetto è previsto per novembre 2022, quindi le attività di promozione e divulgazione accelereranno a settembre e l'attenzione si focalizzerà sui casi di studio ottenuti durante lo svolgimento delle attività del progetto.



CONTATTI

E-mail:

s.governanti@tin.it

Social media:



Clicca sull'icona o segui:

[#younginterpretersEU](https://www.instagram.com/younginterpretersEU)

Website:

younginterpretersEU.weebly.com



Erasmus+ è il programma dell'UE per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport in Europa. Grazie a un bilancio di 14,7 miliardi di euro, darà a oltre 4 milioni di europei l'opportunità di studiare, formarsi e acquisire esperienza all'estero.

Scopri di più su: <http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/>

Il Progetto si realizza con il supporto della Commissione Europea. La presente pubblicazione rispecchia i punti di vista dell'autore e la Commissione non può essere ritenuta responsabile per qualsiasi uso possa essere fatto delle informazioni ivi contenute.

